

ZMLUVA O PREVODE PRÁV A POVINNOSTÍ

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v súlade so Smernicou o právno-organizačných zmenách v kluboch schválenej výkonným výborom SFZ dňa 5. novembra 2013 (ďalej len „zmluva“) medzi:

Prevádzajúcim:

FK Púchov, a.s.

Sídlo: Ul. Športovcov 3, 020 01 Púchov

IČO: 36 325 104

DIČ: 2020110763

IČ DPH: SK 2020110763

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10302/R

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 2629702703/1100

v mene ktorého koná: Andrej Porázik – predseda predstavenstva

(ďalej len „prevádzajúci“)

a

Nadobúdateľom:

MŠK Púchov s.r.o.

Sídlo: Ul. 1. mája 834/29, 020 01 Púchov

IČO: 36 332 500

DIČ: 2021774557

IČ DPH: SK 2021774557

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 14302/R

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 2622703033/1100

v mene ktorej koná: JUDr. Anton Školek – konateľ spoločnosti

(ďalej len „nadobúdateľ“)

(prevádzajúci a nadobúdateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Futbalový klub sa snaží o znovu etablovanie na slovenskej futbalovej scéne s cieľom čo najskôr posunúť všetky mládežnícke družstvá svojho klubu do najvyšších súťaží. Rovnako aj u družstva mužov je záujem na postupnom posune do vyššej súťaže. Z týchto dôvodov pristupujú zmluvné strany k právno-organizačnej zmene v súlade s článkom 11 Smernice o právno-organizačných zmenách v kluboch schválenej výkonným výborom SFZ dňa 5. novembra 2013.

Smernica vytvára legislatívne predpoklady pre zosúladenie predpisov SFZ a jeho členov s právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie so zohľadnením špecifických znakov športovej činnosti a s dôrazom na ochranu integrity športových súťaží.

Účelom tejto smernice je úprava podmienok uskutočňovania právno-organizačných zmien v kluboch, pri dodržaní ktorých si klub alebo jeho právny nástupca zachová právo na účasť jednotlivých družstiev pôvodného klubu, alebo jeho právneho predchodcu v dosiahnutých úrovniach súťaží. To isté platí aj pre registračné právo.

Článok I.

Vymedzenie niektorých pojmov a skratiek

Pojmy a skratky uvedené v tomto článku zmluvy a používané v ďalšom texte zmluvy s veľkým začiatočným písmenom majú nasledovný význam:

1. **„Deň prevodu“** – deň stanovený ako deň prevodu
2. **„Klub“** – právnická osoba, ktorá (i) existuje ako športový klub v právnej forme občianskeho združenia, obchodnej spoločnosti, rozpočtovej organizácie, príspevkovej organizácie alebo v inej právnej forme umožnenej zákonom, (ii) je riadnym členom SFZ, alebo ktorá podala prihlášku o členstvo v SFZ v súlade so stanovami, o ktorej ešte nebolo rozhodnuté, a (iii) sa zúčastňuje na súťažiach organizovaných SFZ alebo jeho členmi alebo sa do takej súťaže prihlásila alebo prihlási,
3. **„Pohľadávka zo športovej činnosti“** – pohľadávka klubu, ktorá vznikla klubu v rámci výkonu jeho športovej činnosti, a to: (i) pohľadávka na zaplatenie prestupovej kompenzácie, výchovného a inej platby súvisiacej s prestupom a hostovaním hráčov, (ii) pohľadávka voči hráčovi, trénerovi, funkcionárovi¹ klubu a zamestnancovi klubu podieľajúcim sa na športovej činnosti klubu, (iii) pohľadávka voči SFZ a jeho členom.
4. **„Povinnosti zo športovej činnosti“** – povinnosti klubu, ktoré je klub povinný dodržiavať v rámci výkonu jeho športovej činnosti, a to: (i) povinnosť dodržiavať predpisy SFZ, pravidlá futbalu a právny poriadok Slovenskej republiky a Európskej únie, (ii) povinnosti, ktoré vyplývajú klubu z dôvodu jeho členstva v SFZ.
5. **„Práva zo športovej činnosti“** – práva klubu, ktoré prislúchajú klubu v rámci výkonu jeho športovej činnosti, a to: (i) právo súťaženia klubu, (ii) registračné právo klubu.
6. **„Právo súťaženia klubu“** – právo účasti družstva klubu v príslušnej úrovni súťaže organizovanej/riadenej SFZ a jeho členmi.
7. **„Registračné právo klubu“** – právo klubu registrovať hráčov za klub a právo k registrovaným hráčom v klube v zmysle Registračného a prestupového poriadku SFZ.
8. **„Smernica“** – Smernica o právno-organizačných zmenách v kluboch schválená výkonným výborom SFZ dňa 5. novembra 2013. Smernica upravuje postup klubov pri uskutočňovaní právno-organizačných zmien.
9. **„SFZ“** – Slovenský futbalový zväz, so sídlom Trnavská cesta 100/II, 821 01 Bratislava, IČO: 00687308, je občianske združenie založené podľa zákona o združovaní občanov registrované na Ministerstve vnútra SR pod č. VVS/1-909/90-91. SFZ je národným športovým zväzom podľa § 8 zákona č. 130/2000 Z.z. o organizácii a podpore športu.
10. **„Závazok zo športovej činnosti“** – záväzok klubu, ktorý vznikol klubu v rámci výkonu jeho športovej činnosti, a to: (i) záväzok voči hráčovi, trénerovi, funkcionárovi klubu

¹ Článok 2 písm. d. stanov SFZ.

a zamestnancovi klubu podieľajúcim sa na športovej činnosti klubu, (ii) záväzok voči SFZ a jeho členom vrátane príslušných poplatkov a pokút.

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Prevádzajúci je akciová spoločnosť založená v súlade s Obchodným zákonníkom, ktorá je samostatným právnym subjektom a bola vytvorená za účelom starať sa o rozvoj futbalu, s osobitným zreteľom na rozvoj mládežníckeho športu.
2. Prevádzajúci je športovým klubom podľa § 9 zákona č. 300/2008 Z. z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov, riadnym členom SFZ, nositeľom práv a povinností člena SFZ, najmä Práva súťaženia Klubu a Registračného práva Klubu, a prostredníctvom prihlásených družstiev sa zúčastňuje v súťažiach riadených SFZ a jeho členmi.
3. Nadobúdateľ je spoločnosť s ručením obmedzeným, založená na území Slovenskej republiky v súlade s platnými právnymi predpismi, má záujem prevziať zabezpečovanie výkonu športovej činnosti družstiev prihlásených prevádzajúcim do súťaží riadených SFZ a jeho členmi a naďalej pokračovať a rozvíjať športovú činnosť týchto družstiev.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť túto zmluvu.
5. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu po schválení prevodu práv a povinností, špecifikovaných v čl. IV tejto zmluvy:
 - rozhodnutím jediného akcionára na rokovaní dňa 20.4.2015
 - rozhodnutím jediného spoločníka nadobúdateľa na rokovaní dňa 30.4.2015
 - a Uznesením Mestského zastupiteľstva v Púchove, č. 51/2015, zo dňa 29.4.2015

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod práv a povinností špecifikovaných v čl. IV tejto zmluvy (ďalej len „**predmet prevodu**“), ktorých nositeľom je prevádzajúci, na nadobúdateľa a úprava práv a povinností zmluvných strán týkajúcich sa prevodu predmetu prevodu k 30.6.2015.
2. Na základe tejto zmluvy prevádzajúci **bezodplatne** prevádza na nadobúdateľa predmet prevodu a nadobúdateľ nadobúda predmet prevodu a vstupuje do všetkých práv a povinností prevádzajúceho tvoriacich predmet prevodu za podmienok uvedených v tejto zmluve k 30.6.2015.

Článok IV. Predmet prevodu

1. Na základe tejto zmluvy prevádzajúci prevádza (postupuje) na nadobúdateľa nasledovné **Pohľadávky zo športovej činnosti**:

Prevádzajúci vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy nemá žiadne pohľadávky:

- a) zo športovej činnosti,
- b) voči hráčom, trénerom, funkcionárom a zamestnancom prevádzajúceho
- c) na zaplatenie prestupovej kompenzácie, výchovného a inej platby súvisiacej s prestupom a hostovaním hráčov
- d) pohľadávky voči SFZ a jeho členom.

2. Na základe tejto zmluvy nadobúdateľ preberá od prevádzajúceho nasledovné **Závázky zo športovej činnosti** prevádzajúceho:
Prevádzajúci vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy nemá žiadne záväzky:
a) záväzky voči hráčom, trénerom, funkcionárom a zamestnancom prevádzajúceho;
b) záväzky voči SFZ a jeho členom vrátane príslušných poplatkov a pokút.
Prevádzajúci vyhlasuje, že ku dňu prevodu predmetu prevodu všetky hráčske zmluvy, dohody o vykonaní práce a ostatné zmluvy uzatvorené na meno prevádzajúceho budú ukončené, z dôvodu ich platnosti do 30.6.2015.
3. Na základe tejto zmluvy prevádzajúci prevádza na nadobúdateľa **Práva zo športovej činnosti**: (i) Právo súťaženia Klubu, (ii) Registračné právo Klubu, a to v stave a rozsahu existujúcom ku dňu prevodu.
4. Na základe tejto zmluvy nadobúdateľ preberá od prevádzajúceho **Povinnosti zo športovej činnosti**, a to v stave a rozsahu existujúcom ku dňu prevodu.

Článok V. Zmluvné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 30.6.2015 zabezpečia protokolárne odovzdanie a prevzatie všetkých dokladov a všetkých potrebných informácií, ktoré sa týkajú predmetu prevodu.
2. Ak sa dodatočne zistí, že niektoré práva a/alebo povinnosti tvoriace predmet prevodu nemôžu v dôsledku právnej alebo faktickej prekážky prejsť na nadobúdateľa, zmluvné strany sa dohodli, že ohľadom ostatných práv a/alebo povinností tvoriacich predmet prevodu, ktorých sa tento dôvod netýka, zmluva naďalej platí a prechádzajú na nadobúdateľa.
3. V prípade, že po odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie bude prevádzajúcemu doručená písomnosť alebo poskytnutá informácia týkajúca sa predmetu prevodu prevádzaného touto zmluvou, zaväzuje sa bezodkladne zabezpečiť odovzdanie predmetných dokladov a informácii nadobúdateľovi.
4. Prevádzajúci sa zaväzuje, že akúkoľvek platbu poukázanú prevádzajúcemu za účelom alebo s účinkom čiastočnej alebo úplnej úhrady postúpenej Pohľadávky zo športovej činnosti, prijatú odo dňa podpisu tejto zmluvy do dňa prevodu a/alebo kedykoľvek po dni prevodu bezodkladne poukáže na účet nadobúdateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Prevodca zároveň oznámi uskutočnenie platby nadobúdateľovi. Oznámenie o platbe bude obsahovať meno a priezvisko, sídlo, IČO/rodné číslo, sumu, identifikáciu platcu a dátum pripísania platby na účet prevádzajúceho.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak v čase od podpísania tejto zmluvy do dňa prevodu dôjde k zmene postúpenej Pohľadávky zo športovej činnosti a/alebo prebratého Závazku zo športovej činnosti, zmluvné strany sa zaväzujú v lehote 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy uzavrieť dodatok, ktorým upraví výšku takejto Pohľadávky zo športovej činnosti a/alebo Závazku zo športovej činnosti.

Článok VI Ostatné ustanovenia a vyhlásenia zmluvných strán

1. Prevádzajúci vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá vedomosť o existencii žiadnych ďalších Pohľadávok zo športovej činnosti ako tých, ktoré sú uvedené v čl. IV bod 1.

2. Prevádzajúci vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá vedomosť o existencii žiadnych ďalších Záväzkov zo športovej činnosti ako tých, ktoré sú uvedené v čl. IV bod 2.
3. Prevádzajúci vyhlasuje, že v prípade ak sa vyskytnú iné záväzky zo športovej činnosti ako záväzky špecifikované v čl. I. bod 10 Zmluvy o prevode práv a povinností, zodpovedá za ne, preberá ich a zaväzuje sa ich vysporiadať prevádzajúci.
4. Prevádzajúci vyhlasuje, že prevodu predmetu prevodu podľa tejto zmluvy nebráni žiadna skutočnosť na strane prevádzajúceho a tento prevod nezasahuje neoprávneným spôsobom do práv tretích osôb.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je na prevod predmetu prevodu alebo niektorej jeho časti potrebný súhlas tretej osoby, najmä orgánu verejnej moci a/alebo fyzickej alebo právnickej osoby, prevádzajúci sa zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi riadne a včas všetku súčinnosť potrebnú pre získanie príslušného súhlasu, pokiaľ si to okolnosti vyžadujú.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ bezodkladne po nadobudnutí predmetu prevodu oznámi nadobudnutie predmetu prevodu tretím osobám, ak sa takéto oznámenie vyžaduje, a za týmto účelom prevádzajúci poskytne nadobúdateľovi potrebnú súčinnosť, pokiaľ si to okolnosti vyžadujú.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s postupom podľa Smernice uhradí nadobúdateľ.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si pri riadnom a včasnom plnení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy spôsobom v nej určeným budú vzájomne poskytovať všetku potrebnú, účelnú a odôvodnenú súčinnosť a spoluprácu.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webe nadobúdateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
3. Ak niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
4. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa právne vzťahy založené touto zmluvou spravujú príslušnými ustanoveniami platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a predpisov SFZ.
5. Prevádzajúci a nadobúdateľ zhodne vyhlasujú, že ako účastníci zmluvy sú oprávnení s predmetom prevodu nakladať a že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a tento právny úkon urobili v predpísanej forme, pričom si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a uzavreli po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach a 1 vyhotovenie bude použité pre účely schválenia tejto zmluvy Výkonným výborom SFZ v zmysle Smernice.

7. Ak najneskôr do 2 mesiacov od podpisu tejto zmluvy nedôjde k schváleniu prevodu predmetu prevodu v zmysle Smernice, táto zmluva zaniká a zmluvné strany si bezodkladne vrátia vzájomné plnenia v plnej výške. Uvedené platí, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
8. Táto zmluva bola zverejnená dňa

V Púchove, dňa 30.4.2015

Za prevádzajúceho:



.....
Andrej Porázik
predseda predstavenstva
FK Púchov a.s.

V Púchove, dňa 30.4.2015

Za nadobúdateľa:



.....
JUDr. Anton Škólek
konateľ spoločnosti
MŠK Púchov s.r.o